

## Svimjisamband Føroya

Tórshavn

(V-tal 382.019)

## Ársfrásøgn

2019

Ársfrásøgnin er framløgd og góðkend á aðalfundi tann 16. mai 2020



Rókur í Jákupsstovu,  
Fundarstjóri

## INNIHALDSYVIRLIT

	<u>Síða</u>
Upplýsingar um felagið .....	2
Leiðsluátekning .....	3
Átekning frá óheftum grannskoðara .....	4
Nýttur rokskaparháttur .....	6
Rakstrarrokskapur fyri tíðarskeiðið 1. januar til 31. desember 2019 .....	7
Fíggjarstøða pr. 31. desember 2019 .....	8
Notur .....	9 - 10

## UPPLÝSINGAR UM FELAGIÐ

### Felagið

Svimjisamband Føroya  
FO-110 Tórshavn, Gundadalur

Telefon:	+298 607 559
T-postur:	<a href="mailto:ssf@ssf.fo">ssf@ssf.fo</a>
Heimasíða:	<a href="http://www.ssf.fo">www.ssf.fo</a>
V-tal:	382.019
Stovningarár:	1980
Roknskaparár:	1. januar til 31. desember

### Nevnd

Rókur í Jákupsstovu, formaður  
Símun Michael Sørensen, næstformaður  
Ólavur Hansen, skrivari  
Eyðun Húsgarð, nevndarlimur  
Sørin Djurhuus, nevndarlimur  
Dann Hjelm, tiltakslimur

### Grannskoðari

**MENTA**  
skrásettir grannskoðarar Sp/f  
J. Broncksgøta 16  
Postboks 16, FO-110 Tórshavn  
Telefon 780 900, Telefax 319 640  
t-postur: [menta@menta.fo](mailto:menta@menta.fo)  
[www.menta.fo](http://www.menta.fo)

## LEIÐSLUÁTEKNING

Nevndin, ið hevur ábyrgdina av ársfrásøgnini, hevur í dag viðgjort og samtykt ársfrásøgnina fyrir tíðarskeiðið 1. januar til 31. desember 2019 hjá Svímisamband Føroya.

Ársfrásøgnin er sett upp samsvarandi lóginum felagsins og tillagað ásetingunum í galdandi føroyskum roknkaparleiðbeiningum.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknkaparhátturin er hósandi soleiðis, at ársfrásøgnin vírir eina rætta mynd av ognum og skyldum, fíggjarligu stöðuni og úrsliti av virksemi felagsins í roknkaparárinum.

Ársfrásøgnin fyrir tíðarskeiðið 1. januar til 31. desember 2019 verður hervið løgd fyrir ársaðalfundin til góðkenningar.

Tórshavn, tann 24. apríl 2020



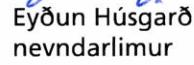
Nevnd: Rókur í Jákupsstovu  
formaður



Símun Michael Sørensen  
næstformaður



Ólavur Hansen  
skrivari



Eyðun Húsgarð  
nevndarlimur



Sørin Djurhuus  
nevndarlimur

## ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

Til limirnar í Svimjisamband Føroya

### Niðurstøða

Vit hava grannskoðað ársroknkapin hjá Svimjisamband Føroya fyrir roknkaparárið 1. januar - 31. desember 2019 við nýttum roknkaparhátti, rakstrarroknaskapi, fíggjarstøðu og notum. Ársroknkapurin er gjørður eftir niðanfyri ásettu roknkaparreglum.

Tað er okkara fatan, at ársroknkapurin gevur eina rættvisandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggjargligu støðu 31. desember 2019, og av úrslitinum av virksemi felagsins í roknkaparárinum 1. januar - 31. desember 2019 samsvarandi nýttu roknkaparreglum.

### Grundarlag undir niðurstøðuni

Grannskoðanin er løgd til rættis í samsvari við altjóða standardir fyrir grannskoðan og aðrar ásetingar í føroysku grannskoðanarlóggávuni. Okkara ábyrgd eftir hesum standardum og ásetingum er neyvari útgreinað í brotinum niðanfyri "Ábyrgd grannskoðarans fyrir grannskoða ársroknkapin". Vit eru óheft av felagnum í samsvari við altjóða etisk krøv fyrir grannskoðarar (etisku reglurnar hjá IESBA) og aðrar ásetingar, sum eru galdandi í Føroyum, og hava fylgt etisku skyldunum, sum ásettar eru í hesum standardum og krøvum. Okkara fatan er, at vit hava fangið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kunnu vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

### Nevndarábyrgd

Nevndin hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknkap, ið gevur eina rættvisandi mynd í samsvari við nýttar roknkaparreglur. Nevndin hevur harumframt ábyrgdina av innanhysis eftirlitinum, ið nevndin metir skal til fyrir at ársroknkapurin kann gerast uttan týndi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum.

Tá ið ársroknkapurin verður gjørður, er tað ábyrgd nevndsins at meta, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum, og, har tað hevur týning, at upplýsa um viðurskifti viðvíkjandi framhaldandi rakstri, at gera ársroknkapin eftir roknkaparásettingunum um framhaldandi rakstur, uttan so at nevndin hevur í hyggju at avtaka felagið, steðga rakstrinum ella, at nevndin í roynd og veru ikki hevur annan möguleika.

### Ábyrgd grannskoðarans fyrir at grannskoða ársroknkapin

Okkara endamál er at fáa grundaða vissu fyrir, at ársroknkapurin í síni heild ikki hefur týndi skeivleikar, sama um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum og at gera eina grannskoðanarátekning við eini niðurstøðu. Grundað vissa er vissa á høgum stigi, men er ikki full trygd fyrir, at ein grannskoðan, sum er gjørð eftir ásettingunum í altjóða standardum um grannskoðan, og ásettingunum í føroysku grannskoðanarlóggávuni, altið kann avdúka týndi skeivleikar, um teir eru. Skeivleikar kunnu koma fyrir orsakað av sviki ella mistökum og mugu metast at vera týndi, um sannlíkindi eru fyrir, at tey hvør sær ella saman ávirka tær fíggjargligu støðutakanir, sum roknkaparbrúkararnir taka við støði í ársroknkapinum.

Sum ein liður í grannskoðanini, ið verður gjørð eftir altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, gera vit yrkisligar metingar og hava eitt yrkisligt ivingarsemi undir grannskoðanini. Har vit eisini:

- Eyðmerkja og meta um váðan fyrir týndi skeivleikum í ársroknkapinum, sama um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum, leggja til rættis og gera tey grannskoðanarbeidi, sum hesir váðar krevja, og fáa til vega tey grannskoðanarprógv, sum eru neyðug og eagnað sum grundarlag undir okkara niðurstøðu. Váðin fyrir týndi skeivleikar, sum standast av sviki, ikki verða avdúkaðir, er hægri enn týndi skeivleikar, sum standast av mistökum, tí svik kann vera av samanløgdum ráðum, skjalafalsan, tilætlaðari dyljan, villeiðingum ella við at skúgva innanhysis eftirlitið til viks.
- Fáa innlit í innanhysis eftirlitið, sum hevur týning fyrir grannskoðanina fyrir at leggja tær grannskoðanaratgerðir til rættis, sum eru nøktandi til umstøðurnar, men ikki fyrir at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhysis eftirlitum.

- Taka støðu til, um tann roknskaparháttur sum nevndin nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingarnar og viðheftu upplýsingarnar, sum nevndin hevur gjort, eru rímiligar.
- Taka støðu til, um tað er rímiligt, at nevndin hevur gjort ársroknspapin við støði í roknskaparásettingunum um framhaldandi rakstur, og um tað við støði í teimum grannskoðanarprógvum, sum eru fingin til vega, er týðandi óvissa í sambandi við atgerðir og viðurskifti, sum kunnu hava við sær týðandi óvissu, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum.  
Um okkara niðurstøða er, at tað er ein týðandi óvissa, skulu vit vísa á hesi viðurskifti í ársroknspapinum í niðurstøðu okkara ella, um hesar ávisingarnar ikki eru nóg mikið tillaga okkara niðurstøðu.  
Niðurstøður okkara byggja á tey grannskoðanarprógv, sum vit hava fingið fram til dagfestingina á okkara grannskoðanarátekning. Hendingar í framtíðini ella onnur viðurskiftir kunnu tó fóra við sær, at felagið ikki longur megnar at halda fram við rakstrinum.
- Taka støðu til ta samlaðu framlöguna, bygnaðin og innihaldið í ársroknspapinum, eisini upplýsingarnar í notunum, og um ársroknspapurin vísir tey grundleggjandi handilsviðurskifti og hendingar á ein slíkan hátt, at ein rættvísandi mynd fæst.

Vit samskifta við nevndina um millum annað vavið á ætlaðu grannskoðanini, og nær grannskoðað verður, og eisini um týðandi eyleiðingar, herundir um möguligar týðandi manglar í innanhýsis eftirlitinum, sum vit hava eyðmerkt undir grannskoðanini.

Tórshavn, tann 24. apríl 2020

**MENTA Sp/f**  
skrásettir grannskoðarar



Fríða Óladóttir Poulsen  
skrás. grannskoðari

## NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

### Alment

Ársfrásøgnin er gjørd eftir niðanfyri standandi roknskaparreglum og tillagaður ásetingunum í ársroknskaparlóginu og roknskaparvegleiðingum. Roknskaparhátturin er óbroyttur frá í fjør.

### Alment um innrokning og virðisáseting

Inntøkur verða rakstrarfördar, so hvort sum tær verða vunnar. Sama er við virðisjavning á figgjarligum ognum og skyldum. Allur kostnaður, ið hoyrir árinum til við tíðaravmarkingum, verður rakstrarfördur við av- og niðurskrivingum, svarandi til roknskaparárið.

Ognir og skyldur verða innroknaðar í figgjarstøðuna, tá ið tað er sannlíkt, at framtíðar figgjarligir fyrimunir fara at koma flokinum tilgóðar og virðið á ognunum og skyldunum kann metast álitandi. Ogn og skyldur verða fyrstu ferð tiknar við til útveganarvirði og eftir tað verður hvør roknskaparpostur viðgjördur, sum gjøllari lýst niðanfyri.

Tá ið ogn og skyldur verða innroknaðar og virðisásettar, verður lagt upp fyrir væntaðum tapi og váða, ið víðir seg, áðrenn ársfrásøgnin er liðug, og sum avsanna ella sanna viðurskifti, ið komu til greinar við árfrásagnarframløgu.

### Rakstrarroknkapurin

#### Inntøkur

Inntøkurnar svara til allar faktureraðar lýsingar- og stuðulsinntøkur, umframt luttøkugjøld í rakstrarárinum.

#### Rakstrarkostnaður

Allur rakstrarkostnaður til høvuðsrakstur sambandsins, ið hoyrir árinum til við tíðaravmarkingum, verður rakstrarfördur svarandi til rakstrarárið.

#### Figgjarpstar

Figgjarligar inntøkur og kostnaður, ið hoyrir árinum til við tíðaravmarkingum, verða rakstrarförd svarandi til rakstrarárið. Figgjarpstar eru rentuinntøkur og -kostnaður frá innlánum og fremmandari skuld.

### Figgjarstøða

#### Materiell støðisogn

Felagið hevur onga materiella støðisogn.

Útbúnaður fyrir minni enn kr. 20.000 pr. eind verður kostnaðarfördur í útveganarárinum.

#### Áogn

Áogn verður tikan við til amortiserað útveganarvirði, ið vanliga svarar til áljóðandi virði, við frádrátti og niðurskriving ímóti tapi. Eingin ogn er í fremmandum gjaldoxyra.

#### Peningur

Peningur er tökur innlánsþeningur.

#### Tíðaravmarkingar

Neyðugar tíðaravmarkingar eru gjørdar.

#### Fremmand skuld

Øll stuttfreistað skuld er tikan við til niðurgoldið (amortiserað) útveganarvirði, ið vanliga er áljóðandi virði roknskapardagin. Eingin skuld er í fremmandum gjaldoxyra.

## RAKSTRARROKNSKAPUR

---

	Notur	2019	2018
<b>Inntøkur:</b>			
Stuðul til úrvalsítrótt	1	725.753	725.000
Aðrar inntøkur	2	2.645.328	1.630.288
<b>Inntøkur tilsamans</b>		<b>3.371.081</b>	<b>2.355.288</b>
<b>Kostnaðir:</b>			
Úrvalskostnaðir	3	-763.197	-819.190
Rakstrarkostnaðir	4	-2.270.987	-1.172.684
Fyrisingarkostnaðir	5	-331.661	-292.168
Starvsfólkakostnaðir	6	-132.659	-165.233
<b>Kostnaðir tilsamans</b>		<b>-3.498.504</b>	<b>-2.449.275</b>
<b>ÁRSÚRSLIT</b>		<b>-127.424</b>	<b>-93.988</b>

## FÍGGJARSTØÐAN TANN 31. DESEMBER

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>OGN</b>		
Skuldarar	155.646	15.393
<b>Áogn tilsamans</b>	<b>155.646</b>	<b>15.393</b>
Bank Nordik	983.852	1.533.942
<b>Tøkur peningur tilsamans</b>	<b>983.852</b>	<b>1.533.942</b>
<b>OGN SAMANTALT</b>	<b>1.139.498</b>	<b>1.549.335</b>
 <b>SKYLDUR</b>		
Eginpeningur 1/1	714.087	808.075
Flutt frá rakstri	-127.424	-93.988
<b>Eginpeningur tilsamans</b>	<b>586.663</b>	<b>714.087</b>
Skuld til peningastovn	2.502	6.977
Skuld til Úrvall	336.657	652.946
Vøru- og tænastuognarar	207.045	143.155
Meirvirðisgjald	6.631	32.170
<b>Skuld tilsamans</b>	<b>552.835</b>	<b>835.248</b>
<b>SKYLDUR SAMANTALT</b>	<b>1.139.498</b>	<b>1.549.335</b>

## NOTUR

---

	2019	2018
<b>Nota 1. Stuðul til úrvalsítrótt</b>		
Stuðul til úrvalsítrótt	<u>725.753</u>	<u>725.000</u>
	<b><u>725.753</u></b>	<b><u>725.000</u></b>
 <b>Nota 2. Aðrar inntøkur</b>		
Stuðul frá ítróttarvedding	1.161.386	986.002
Sponsoravtalur	0	120.000
Inntøkur kappingar	1.431.359	369.376
Inntøkur lívbjarging	35.954	91.300
Inntøka merkjaskipan (svimjimerkir)	15.088	43.604
Aðrar inntøkur	<u>1.541</u>	<u>20.006</u>
	<b><u>2.645.328</u></b>	<b><u>1.630.288</u></b>
 <b>Nota 3. Úrvalskostnaðir</b>		
Úrvalsítróttarkostnaðir undanfarin ár	-37.444	-94.190
Úrvalsítróttarkostnaðir	-389.096	-412.013
Afturbering til Úrvall	<u>-336.657</u>	<u>-312.987</u>
	<b><u>-763.197</u></b>	<b><u>-819.190</u></b>
 <b>Nota 4. Rakstrarkostnaðir</b>		
FM Kappingar	-149.002	-165.820
Oyggjaleikir	-18.613	0
Heimsmeistarastevnur	-117.390	-105.278
Europameistarastevnur	-104.478	-60.940
Norðurlendskar meistarastevnur	-1.034.748	-315.285
Olympisku Leikir	-184.785	0
Aðrar altjóða stevnur	-107.304	-53.646
Landsliðskostnaðir	-364.266	-247.742
Dómarakostnaðir	-82.967	-560
Lívbjargingarkostnaðir	-85.278	-53.082
Svimjiskúlin	-14.031	-88.837
Merkjaskipan (svimjimerkir)	<u>-8.126</u>	<u>-81.494</u>
	<b><u>-2.270.987</u></b>	<b><u>-1.172.684</u></b>

## NOTUR

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Nota 5. Fyrisingarkostnaðir</b>		
Umboðan FINA, LEN og NSF	-40.977	-90.328
Ráðstevnur	-46.649	-58.624
Kalendarafundur og aðalfundur	-62.462	-36.261
Ferðakostnaðir, innan- og utanlendis og ferðatrygging	-40.266	-45.326
Skeið, útbúgving og limagjøld	-87.610	-10.092
Skrivstovuhald	-16.374	-16.801
Telefon og internet	-9.006	-8.906
Roknskaparhjálp og grannskoðan	-15.625	-15.625
Rentu- og bankakostnaðir	-12.691	-10.204
	<b>-331.661</b>	<b>-292.168</b>
<b>Nota 6. Starvsfólkakostnaðir</b>		
Lónir til fyrising	-111.701	-139.426
Eftirlónir	-15.459	-19.295
Lónargjøld	-5.500	-6.512
	<b>-132.659</b>	<b>-165.233</b>

